www.imq.it

CISQ is a member of

IQNET

The International Certification Network

www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. **SQ194465**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

CASA VINICOLA SARTORI SPA

VIA CASETTE, 4 - 37024 NEGRAR DI VALPOLICELLA (VR)

UNITA' OPERATIVE / *OPERATIVE UNITS*

Vedere gli Allegati per le Unità Operative (n° 2 pagine)
View the Annexes for the Operative Units (n° 2 pages)

E' CONFORME ALLA NORMA / *IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

ISO 9001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / *FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES*

Produzione e imbottigliamento di vini e di prodotti vitivinicoli, con relativi processi di stoccaggio e spedizione.Procedure per lo svolgimento delle attività di pesatura per la determinazione della "Massa Lorda Verificata del contenitore" (VGM) secondo il Metodo 2 previsto dagli emendamenti al Capitolo VI Regola 2 dalla Convezione SOLAS 74.
Production and bottling of wines and wine products, with related storage and shipping processes. Procedures for carrying out weighing activities for the determination of the "Verified Gross Mass of the container" (VGM) according to Method 2 envisaged by the amendments to Chapter VI Rule 2 of the SOLAS Convention 74.

Ulteriori informazioni riguardanti l'applicabilità dei requisiti ISO 9001:2015 possono essere ottenute consultando l'organizzazione
Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEM

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE *FIRST CERTIFICATION*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	SCADENZA *EXPIRY*
	2019-12-27	2022-12-22	2025-12-26

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 03

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years

CISQ

www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

www.imq.it

CISQ is a member of

IQNET

The International Certification Network

www.iqnet-certification.com

ALLEGATO N. **SQ194465-1**
ANNEX N.

CASA VINICOLA SARTORI SPA

VIA CASETTE, 4 - 37024 NEGRAR DI VALPOLICELLA (VR)

Attività:
Activities:

Produzione e imbottigliamento di vini e di prodotti vitivinicoli, con relativi processi di stoccaggio e spedizione. Procedure per lo svolgimento delle attività di pesatura per la determinazione della "Massa Lorda Verificata del contenitore" (VGM) secondo il Metodo 2 previsto dagli emendamenti al Capitolo VI Regola 2 dalla Convezione SOLAS 74.

Production and bottling of wines and wine products, with related storage and shipping processes. Procedures for carrying out weighing activities for the determination of the "Verified Gross Mass of the container" (VGM) according to Method 2 envisaged by the amendments to Chapter VI Rule 2 of the SOLAS Convention 74.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A CASA VINICOLA SARTORI SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO CASA VINICOLA SARTORI SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. . SQ194465
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. SQ194465

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE *FIRST CERTIFICATION*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	SCADENZA *EXPIRY*
	2019-12-27	2022-12-22	2025-12-26

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. . SQ194465
This document is a part of certificate n. SQ194465

IAF: 03

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years

CISQ

www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

www.imq.it

CISQ is a member of

IQNET

The International Certification Network

www.iqnet-certification.com

ALLEGATO N. **SQ194465-2**
ANNEX N.

CASA VINICOLA SARTORI SPA

VIA ARCHIMEDE, 12 - FRAZIONE ARBIZZANO - 37024 NEGRAR (VR)

Attività:
Activities:

Processi di stoccaggio e spedizione. Procedure per lo svolgimento delle attività di pesatura per la determinazione della "Massa Lorda Verificata del contenitore" (VGM) secondo il Metodo 2 previsto dagli emendamenti al Capitolo VI Regola 2 dalla Convezione SOLAS 74.
Storage and shipping processes Procedures for carrying out weighing activities for the determination of the "Verified Gross Mass of the container" (VGM) according to Method 2 envisaged by the amendments to Chapter VI Rule 2 of the SOLAS Convention 74.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A CASA VINICOLA SARTORI SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO CASA VINICOLA SARTORI SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. . SQ194465
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. SQ194465

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE *FIRST CERTIFICATION*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	SCADENZA *EXPIRY*
	2019-12-27	2022-12-22	2025-12-26

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. . SQ194465
This document is a part of certificate n. SQ194465

IAF: 03

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years

CISQ

www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

IQNET

Building trust together.

Certificate

CISQ/IMQ has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

CASA VINICOLA SARTORI SPA

VIA CASETTE, 4 - 37024 NEGRAR DI VALPOLICELLA (VR), Italy

VIA ARCHIMEDE, 12 - FRAZIONE ARBIZZANO - 37024 NEGRAR (VR), Italy

has implemented and maintains a

Quality Management System

for the following scope:

Production and bottling of wines and wine products, with related storage and shipping processes. Procedures for carrying out weighing activities for the determination of the "Verified Gross Mass of the container" (VGM) according to Method 2 envisaged by the amendments to Chapter VI Rule 2 of the SOLAS Convention 74.

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: **2022/12/22**
Expires on: **2025/12/26**

Registration Number: **IT – 139326-SQ194465**

Alex Stoichitoiu
President of IQNET

Mario Romersi
President of CISQ

CISQ

This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:
AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic **Cro Cert** Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC** Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **Inspecta Sertifiointi Oy** Finland **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria** Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Turkey **YUQS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com